# DKThias, Norway, and Renzokusei present

## Ore ga Ojou-sama Gakkou ni "Shomin Sample" Toshite Rachirareta Ken

## Chapter 23 - Unripe Peas Are Immature Soybeans

http://dkthias.com/ http://renzokuseiscans.blogspot.com/

RAW PROVIDER - MICHAEL KISKE
TRANSLATOR - AP
PROOFREADER - BIGJSEPH
CLEANER - DKTHIAS
REDRAWER - DYRON-KUN, LOST, NEKOZAWA, DEREK
TYPESETTER - AP, DEREK
QUALITY CHECKER - DEREK

WRITTEN BY NANATSUKI TAKAFUMI
DRAWN BY RUSUMAI
PUBLISHED BY ICHIJINSHA
SERIALIZED IN COMIC REX (MO)

THANKS TO CONEXAO DIARIA SCANS

# 俺がお嬢様学校に「庶民サンプル」として拉致られた件

LONG BLACK HAIR
STRONG EYES
CURLED LIPS
EAR-LOCK

KIMITO'S CHILDHOOD FRIEND
A CURRENT HIGH SCHOOL STUDENT AND IDOL VOICE ACTRESS
HANAE ERI
APPEARS!!

既刊本も再々々々重版出来御礼!!!

単行本4巻が全国書店にて絶賛発売中!!


[原作] 七月隆文
[漫画] りすまい
[キャラクター原案] 閏月戈


Chapter 23 - Unripe Peas Are Immature Soybeans

AND MISAKI PRESENTS!

ERI!

"WE GO ANYWHERE!"

'MORNSIES! THIS IS HANAE ERI!

WE'RE ALREADY ON THE THIRD EPISODE, SO WE SHOULD DECIDE ON HOW WE GREET~

OUR GREETINGS AREN'T IN SYNC(LOL)

HEYA! THIS IS YAMADA MISAKI!

THAT'S RIGHT~ (LOL)

HANAE ERI

KIMITO'S CHILDHOOD FRIEND, A VOICE ACTRESS IDOL CURRENTLY IN HIGH SCHOOL...

SHE'S OFTEN CALLED THE MOST BEAUTIFUL *SEIYUU* IN THE INDUSTRY.

SO, WE'RE LOOKING FOR INTERESTING IDEAS FROM YOU!

SFX: Twinkle

ERI-RIN WILL BE REALLY HAPPY♥

IF YOU SEND SOME-THING IN...

キラリン

SFX: Grin

THIS BROAD-CAST...

MISAKI-CHI WILL BE HAPPY TOO♥

IS SPONSORED BY ICHIJIN-SHA★

TN Note: Ichijin-sha is a publisher of Shomin Sample LN as well as this manga.

ON AIR

THANK YOU FOR YOUR HARD WORK, SIR~♪

WOULD YOU PLEASE STOP THAT ABSURD CORNER, PLEEEASE~?

BUT, BUT

IT WAS SOOO EMBARRASSING FOR ME...

HIRAME-CHAN CORNER WAS VERY GOOD.

REALLY ★

THANK YOU FOR YOUR HARD WORK~♫

Y-YOU DID WELL TOO.

SFX: Close

SFX: Clack

SFX: Sigh

FUCK!!

SFX: Sit

SFX: Pissed off

THAT'S EXACTLY WHERE YOU'RE SUPPOSED TO COMMENT SOMETHING LIKE "THAT'S A VOICE THAT SELLS!" OR "OH, SHE'S PLAYING COY(LOLOL)" TO ADD SPICE TO ERI! HOW DARE YOU TRY TO FREE-LOAD OFF ME?!

I DON'T TAKE THIS JOB FOR GRANTED!

MISAKI-CHI WILL BE HAPPY TOO♥

YAMADA, THAT BITCH! WHAT DID SHE MEAN BY...

WE'RE SUPPOSED TO SHOW DREAMS TO OUR AUDIENCE!!

OUR JOB IS TO CREATE A GARDEN OF CHEERFUL LAUGHS!!

BLOSSOM!

LET THE GARDEN BLOSSOM WITH ALL OUR STRENGTH!

TN Note: A character song, or an image song, is a song by the voice actor or actress of a character, in character.

YOU SHOULDN'T HAVE SAID SUCH A TASTELESS THING SO OBVIOUSLY! ATTENTIVE LISTENERS CAN SEE THROUGH A COMMENT LIKE THAT AT ONCE! ERI DID HER BEST LISTENING TO YOU BITCH WHEN YOU WERE TALKING ABOUT YOUR CHARACTER SONG!

WAH~ AWE-SOME~

AND WHEN ERI WAS ANNOU NCING HER NEW PHOTO ALBUM...

WHY DO I HAVE TO BOTHER WITH THINKING ABOUT THIS KIND OF THING!!

THE WAY YOU PICK TEXTS CAN DETERMINE THE QUALITY OF TEXTS SENT TO US NEXT TIME!

PLUS, SASEHO (RADIO SCRIPTWRITER)! WHAT WAS WITH THAT PATHETIC TEXT?! CAN'T YOU FIGURE OUT WHAT KIND OF TEXTS COULD IMPROVE THE ATMOSPHERE OR KILL IT? HOW SENSELESS, DAMMIT!!

TO SUB
Writing a text
Sound director
TEXT
Eri is now recording the radio show ♪

TN Note: In a seiyuu radio show, the host reads texts picked by the scriptwriter among the ones sent from their listeners.

Inbox
Kimito
TEXT
I'm doing okay.
I've made a few friends.
Don't worry.

ANNOY-ING.

SO ANNOY-ING.

I WAS ONLY ABLE TO CALL KIMITO ONCE AND IT DIDN'T SEEM LIKE HE WAS INVOLVED IN ANYTHING DANGEROUS.

BUT...

THAT GIRL I HEARD ON THE OTHER SIDE OF THE PHONE HAD A VERY CALM, LADY-LIKE TONE.

I TALKED TO IT!!

SAME TONE AS THE MAID WHO TOOK HIM.

YOU ASS-HOLE!!

I WON'T!

Text on phone: Kimito

Ah!

...

AH, FUCK IT!

FOR SOME REASON, IT FEELS LIKE ALL THIS IS CONNECTED TO THAT PAST EVENT...

SFX: Silence

THERE'S NOBODY THAT I CAN SEND TO A CONVENIENCE STORE ON ERRANDS, I CAN'T EAT MEALS PREPARED BY HIM ANYMORE.

AND MY ROOM IS GETTING DIRTY...

I CAN'T KILL MY STRESS BY HIT-TING HIM WITH LOW KICKS,

DAMMIT, IT'S ALL BECAUSE KIMITO'S GONE, THAT I'M SO ANNOYED.

WHERE IS HE AND WHAT IS HE DOING?!

THAT JERK!

Floating Text: Yugamine Ena

歪みねぇ

wwww

アーーッ!

wwwww

アー

OH! MY SHOULDER!!

AH!!

オゥマイショルダッ!!

TN Note: *"Yugamine Ena"* is how Japanese people hear "You got me mad now!"

AH~!

SFX: Smile

にや

にや

I'M ONLY WATCHING THIS BECAUSE IT'S POPULAR ONLINE.

...NO, DON'T GET ME WRONG.

TN Note: A gay porn video "Workout" is one of the top internet memes in Japan.

TN Note: Gachimoho Wrestling is a parody of Gachimuchi Panties Wrestling, which is a popular video clip on nico nico douga.

BJT IT'S A SJPER POPULAR ONE WITH OVER FIVE MILLION VIEWS.

AH!!

Ah~!!

Aniki

Ah~!!

wwww

AS THE TITLE SUGGESTS, IT'S A HOMO-ISH VIDEO CLIP...

GACHI-MOHO WRESTLING

TN Note: Aniki means *big brother*, also refers to *Billy Harrington* who is starred in the video clip.

IT'S MY FIRST TIME WATCHING THIS, BUT IT'S JUST PLAIN FUNNY.

WHO THE HELL IS TANAKA? (LOL)

CREAM STEW TANAKA!!

BJT, ANYWAY, WHAT'S ATTRACTING ATTENTION IS THE "MONDEGREEN SJBTITLES" WITH ENG_SH VOICES.

IT'S ALREADY HJLARIOJS WHEN A MACHO MAN STARTS SAYING "AH~"

TN Note: A *mondegreen* is a mishearing or misinterpretation of a phrase as a result of near-homophony, in a way that gives it a new meaning.

EVEN SO, I'M FORCED TO CARRY THE SETTING THAT "I LOVE MACHO" IN SEIKAIN.

AH~!

IF SOMEBODY FINDS ME WATCHING GAY PORN WITH A SMILE ALONE IN MY ROOM, I'LL BE IN DEEP TROUBLE...

AH~!

IF THIS SCENE IS SEEN BY THOSE LADIES, I'LL BE CROSSING A BRIDGE OF NO RETURN. AHAHA.

YUGA-MINE ENA! (MONDE-GREEN)

NO!

NO!

WHAT'S A MISUNDER-STANDING?

...IT'S A MISUNDER-STANDING.

WHO WOULD FALL FOR SUCH A TRICK?!

YOU'RE LYING!

IT DOESN'T MATTER! (MONDE-GREEN)

...THIS VIDEO CLIP IS VERY POPULAR AMONG COMMONERS.

HEY, WHAT'S A MISUNDER-STANDING?

SPANK

SPANK

SFX: Firm

THAT MEANS EVERY COMMONER IS A PERVERT. I CAN'T BELIEVE THAT!

AS IF. I DON'T BELIEVE IT.

I'M SERIOUS. A GREAT NUMBER OF PEOPLE HAVE WATCHED IT!

KAZU- KI!

AH~

OOH!

SPANK

AH!

HAA HAA...

SPANK

KAZUKI-KUN, STRIPED PANTIES!

WHOA!

OOH! SUGAMO PRISON! (MONDE-GREEN)

WELL, I'LL HEAR YOU OUT ONE MORE TIME.

THE OTHERS ARE COMING SOON.

...I JUST SAID THE TRUTH, THAT'S ALL.

APOLOGIZE TO ALL THE OTHER COMMON-ERS!

AREN'T YOU ASHAMED FOR MAKING UP SUCH A LIE?

I'LL KEEP IT SECRET FOR THE TIME BEING.

I SAID, YOU'RE MISTAKEN. HEAR ME OUT, PLEASE.

KAREN ...

WELL, WHO CARES ABOUT HER.

I DON'T CARE ABOUT WHAT AIKA THINKS,

BUT I DON'T WANT REIKO OR HAKUA, OF ALL PEOPLE, TO GET IT WRONG.

SFX: Snatch

I'LL EXPLAIN IT FROM THE START.

.....

SFX: intense stare

I'LL MAKE IT CLEAR.

...O-OKAY.

I DON'T LIKE THOSE MUSCULAR MACHO MEN,

LIKE EVERYONE ELSE, I LOVE GIR-

NO, I LOVE THEM!

I LOVE MACHO MEN MORE THAN THE EARTH!!

EXCUSE ME, SIR.

SFX: Suddenly!

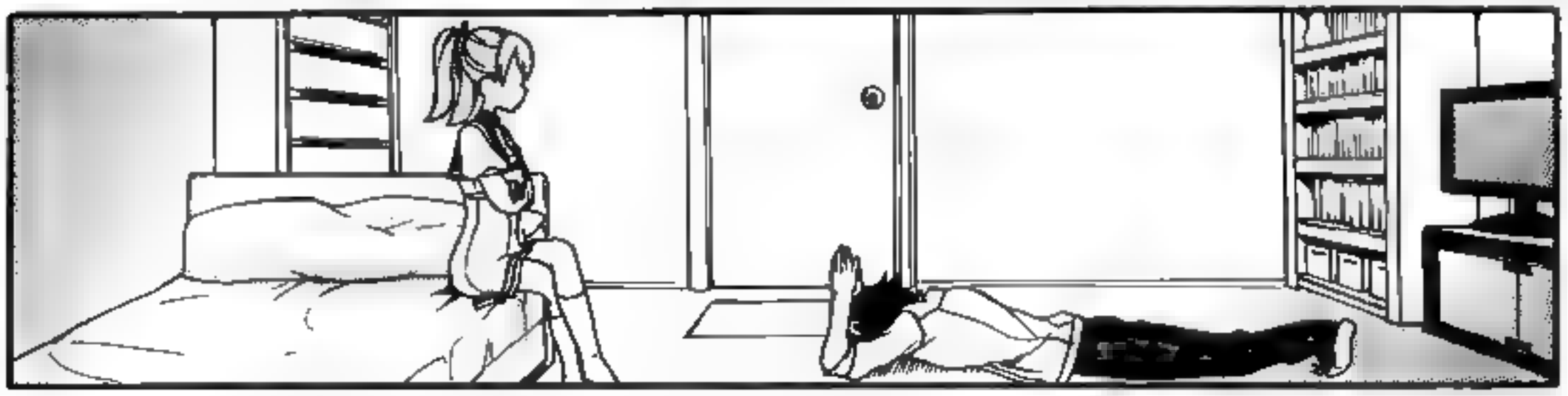
SFX: Open

SFX: Close

SFX: Pull / Put / Close

I HAVE BROUGHT YOU YOUR LAUNDRY, SIR.

TN Note: *Gotaitouchi* is the highest form of prostration reserved for Buddha only, even beyond *Dogeza*.



SHE ONLY GETS SHARP AT TIMES LIKE THIS...!
YOU EVEN LIED ABOUT IT BEING POPULAR AMONG COMMON-ERS.
THEN, WHY DIDN'T YOU TELL ME IN THE FIRST PLACE?
NO, STRICTLY AS A SPORT!

MY FORTUNE SAID I HAD THE WORST LUCK!

IT OFFERED WRESTLING AS THE SOLUTION!

RIGHT, FORTUNE TELLING!

I DIDN'T MEAN THAT.

THAT YOU LOVE MACHO MEN MORE THAN THE EARTH?

... BECAUSE IT WAS EMBAR-RASSING.

SO!

YOU SEE, IT'S VERY EMBARRASSING FOR A MAN LIKE ME TO PUT SO MUCH FAITH IN MERE FORTUNE TELLING.

I KNOW I SAID IT, BUT IT'S STILL PAINFUL.

WHAT'S A COMMONER'S FORTUNE TELLING LIKE?

...APPARENTLY, I'M SAVED.

FORTUNE TELLING?!

SOME TIME LATER...

SO WHAT'S A COMMONER'S FORTUNE TELLING LIKE?

A CELL PHONE CAN EVEN DO THAT?!

WHAT'S SO SURPRISING ABOUT IT?

Isn't it really amazing?!

A CELL PHONE?!

WE USE A CELL PHONE.

SFX: Pop

HEY, YOU'RE TOO CLOSE.

SHOW ME, SHOW ME!

THEN, LET'S CHECK THE TOP ONE!

RANKING BY POPULARITY.

SURE.

WHAT'S THAT?

THERE'S THIS INTERNET RANKING.

*THE SCHOOL BANS THE INTERNET... BUT WELL, I GUESS FORTUNE TELLING DOESN'T REALLY MATTER.*

**Internet Fortune Telling Ranking:**

**1st place: The rumored number one fortune teller finally appears! Mama from Shinjuku 2nd St**

*THAT JUST SOUNDS LIKE A GAY BAR MADAM!*

SFX: Shine~

WOW...

UWAH~

*AS EXPECTED, RELATIONSHIPS ARE THE MAIN TOPIC.*

◆ Recommended menu
▼ What does my crush think of me?
▼ I can even predict what your fated one looks like! Look forward to meeting them soon!

Free of charge!

I'll be blunt.
Your personality in one look.

THAT MEANS YOU DON'T HAVE TO PAY.

WHAT DOES IT MEAN BY "FREE OF CHARGE?"

YOU WANT TO TRY IT?

THAT MEANS SHE'S GOING TO PREDICT MY PERSONALITY, RIGHT?

YES!

A NOBLE BORN LADY WHO HAS STAYED IN SEIKAIN SINCE SHE WAS LITTLE, SHE KNOWS VERY LITTLE ABOUT MONEY.

SHE DOESN'T GET IT.

HEH~

SHIT!

ERI WOULD SAY...

I BET.

SFX: Brighten

IT REALLY IS A GAY BAR.

SFX: Squishy

SFX: Tap

1ホ

To the result

SFX: Push

SO?

WHAT DOES IT SAY?

NO NEED TO GET EXCITED! IT'S JUST AIKA!

EXACTLY RIGHT!

ANYBODY CAN GUESS THAT MUCH.

Appraisal result

**Aika, you are basically sensitive, but you can get bold depending on the situation, can't you?**

SFX: Shocked!

AMAZING! SO AMAZING!

HOW DOES SHE KNOW ALL THIS?!

HMM, BUT THEY GOT QUITE A LOT RIGHT...?

You have a very thin wall around your heart. So you often get too honest, and get hurt by trivial things. You are very considerate of others. You stubbornly go at your own pace, and you hate doing the same thing repeatedly. You have bright ideas, and you are the type who leads their life their own way You give all you've got for the man you are in love with★

A COMMONER'S FORTUNE TELLING IS GREAT!!

WHAT?!

LET ME SEE, LET ME SEE!

AH, YOU CAN ALSO CHECK YOUR LUCKY COLOR.

I WAS SO SUR-PRISED!

ALL THAT WE DO HERE IS READ HOROSCOPE IN A BOOK!

I ONLY GAVE MY BIRTH DATE,

AND THE RESULT CAME SECONDS LATER WITH SO MUCH DETAIL...!

CALM DOWN.

G-GREEN...

ERM... UH...

AH!!

SFX: Fidget

WHAT DO I DO? THERE'S NO GREEN.

I SHOULD GET SOME-THING GREEN ON ME..!!

GREEN, HUH?

...MY GOOD-NESS.

SFX: Dash!!

HOW IS IT?!

HOW IN THE NAME OF NORWAY DID YOU END UP WITH THAT?

WHAT IS THAT?

TE TE TE

!!!

SINCE I WRAPPED MYSELF IN GREEN, I'M SURE I'LL BE FILLED WITH LUCK!

THEN ...

A position close to "Tree A"

I PLAYED A FOREST FAIRY!

IT'S A COSTUME I WORE IN LAST YEAR'S PLAY!

HMM...

RIGHT. NOW THAT I'VE COME THIS FAR, I MUST BE THOROUGH.

YOU SHOULD COVER YOUR FACE WITH GREEN.

SFX: Non-

LEAVE IT TO ME.

I-IS THAT SO?

Ehehe

OKAY, AIKA, NICE POINT!

HEY, WHAT ABOUT MY HANDS?

DON'T YOU THINK WE SHOULD DO SOMETHING HERE?

DEFINI-TELY.

I SEE. SO I'M PERFECT NOW?

AND YOU HOLD UP THOSE UNRIPE PEAS, TAKE STEPS LIKE THIS, AND KEEP CRYING

"BEAN, BEAN-!"

...WHY?

?

TN Note: Setsubun is the day before spring, usually on or around February third.

YEAH.

WE SPRAY BEANS, BUT COMMONERS DANCE?

SET-SUBUN?

?

IT'S A DANCE PASSED DOWN AMONG COMMONERS, THAT IS SAID TO INVITE FORTUNE.

WE PERFORM IT ON SET-SUBUN.

BUT DON'T WE USE SOY-BEANS ON SETSUBUN?

YOU MUST DO IT NOW.

YOU'RE NOW HOLDING UNRIPE PEAS IN YOUR LUCKY COLOR.

IT'S NOT SETSUBUN TODAY, BUT I GUARANTEE YOU'LL HAVE ABOUT 50 PERCENT OF THE EFFECT.

I DIDN'T KNOW!

Fact→

UNRIPE PEAS ARE IMMATURE SOYBEANS.

SFX: Rustle

ENYATOTO

GREAT, AIKA!

BEAN, BEAN~!

おさっ

GRASP THAT LUCK WITH YOUR OWN HANDS!

NOW, AIKA, TIME TO DANCE!

BEAN, BEAN~!

ENYATOTO

YES!

SFX: Shake

TIME FOR "GOT YOU" RIGHT THERE.

おさっ

BEAN~!

おさっ

START OVER, ONE MORE TIME!

GOT YOU!!

SFX: Rustle

SFX: Rustle everywhere

BEAN!

BEAN!

おさっ

おさっ

おさっ

おさっ

おさっ

キャー

SFX: Open

KIMITO, YUGAMINE ENA♥

WHO IS THAT...

THAT LADY OVER THERE?

CHAPTER 23 END